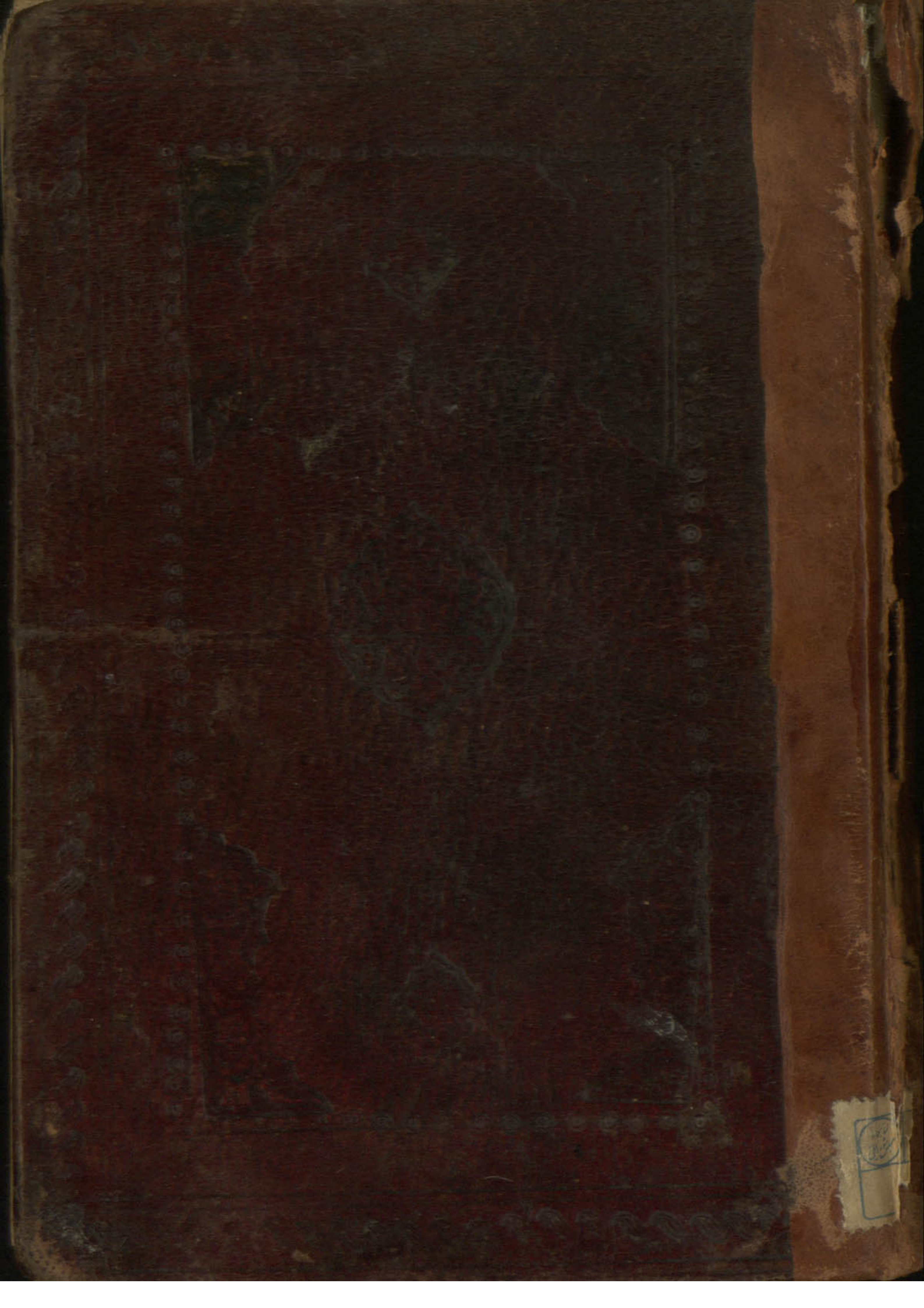
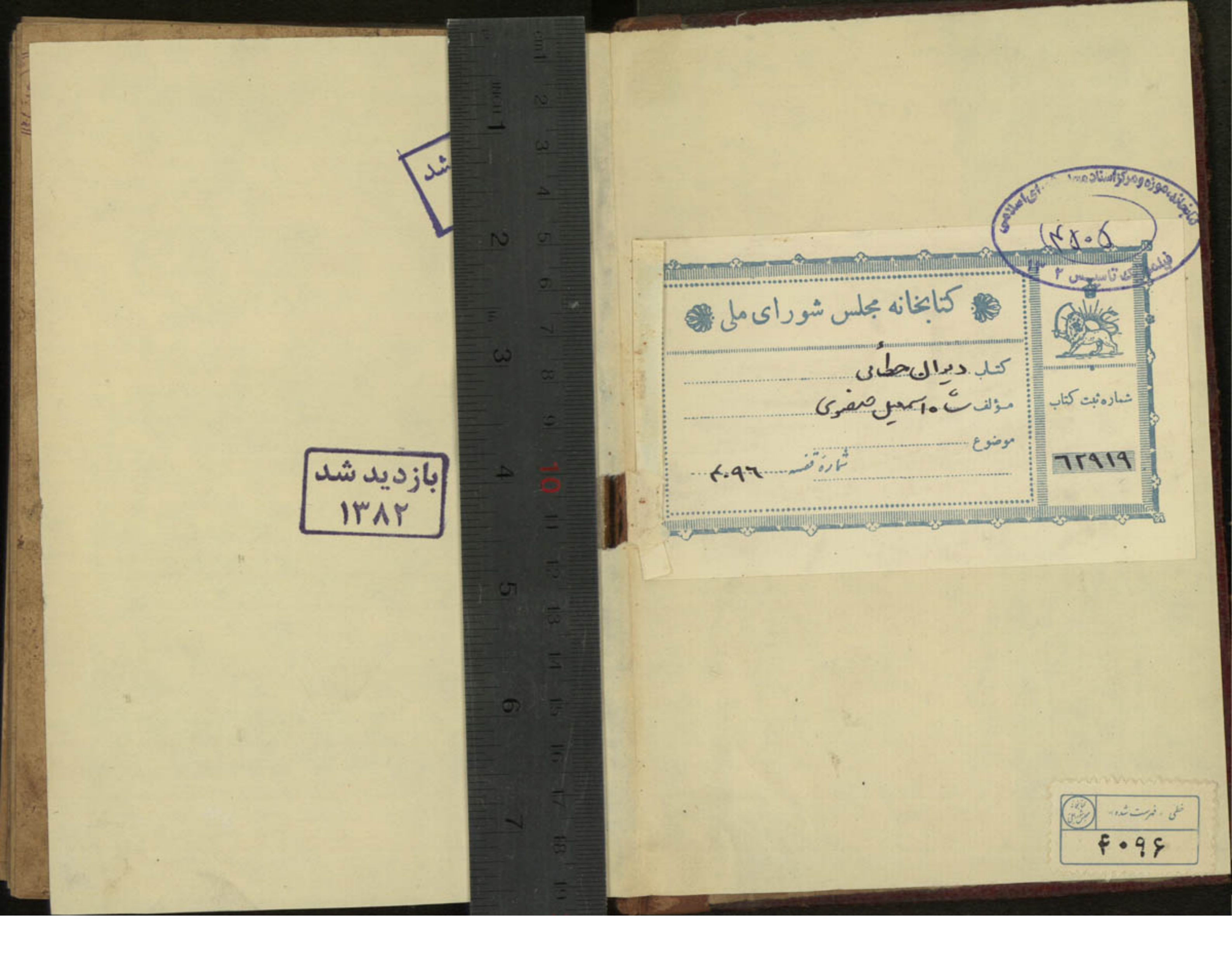



بازدید شد
۱۳۸۲
کتابخانه مجلس شورای ملی
کتاب دیوان خطائی
مؤلف ش. اسمعیل صفوی
موضوع
شماره قفسه ۲۰۹۶
شماره ثبت کتاب
۶۲۹۱۹



بازدید شد
۱۳۸۲
کتابخانه مجلس شورای ملی
کتاب دیوان خطائی
مؤلف شاه اسمعیل صفوی
موضوع
شماره قفسه ۴۰۹۶
شماره ثبت کتاب
۶۲۹۱۹
خطی - فهرست شده
۴۰۹۶









منم بو شهده یی جام | منم هم دین و ایمانم

گرچه کوندوز کرم روضه پسنده | منم روضه رضوانم

مینی دیوانه دیرلر حضرتنده | منم دیوانه دیوانم

منم یعقوب کیمی یوسف آن یرو | منم یوسف کنعانم

یوزنک مصحفنده بنده | پیان ... قرآنم

بو شاه بر کرم صاحب نظردر | ولایت در ... ظفردر

قوشانیده غازیلر سیف و صلاحی | منافق جانینه خوف و خطردر

خوارج

ولایت لشکری ... کورپ | ولایت لشکریندن بهره‌وردر

معاویه لشکری ... غازی کورپ | ... قوردی کوره ... تبردر

اشارت قیلدی ... نظر شاه | اوکنده ... دردر

نشانی اول ... طلعت ... | باشنده تاج و ... کمردر

اولر کیم قدرت ... | اوینی عارف ... خبردر

جهانگیر غازیلر میدانه ... | خوارجلر ... باوپردر

رحمت ... یردی زمین | که هر ... یورمایدردر

... زخم تیر و سیف و خنجر | باشندن ... تیر و تبردر

... حقیقت و یقین ... | حیات جاودان ... مبتردر

ولایت ... یول ... لر | کوزی ... حمق ... حیرردر

... کوبر ... لر | سوزین ... کرجک ادر

قیزل علم قیزل ... تاج | کن غازیلر ... کون حضردر

شاه ... جال ... | ... جای خان مان و سیم و زردر

تا بیر کو ... کو ... مقیم ... | دل ... خباث النعیم ...

دفتر ... شول خط ... | ... بسم الله الرحمن الرحیم ...









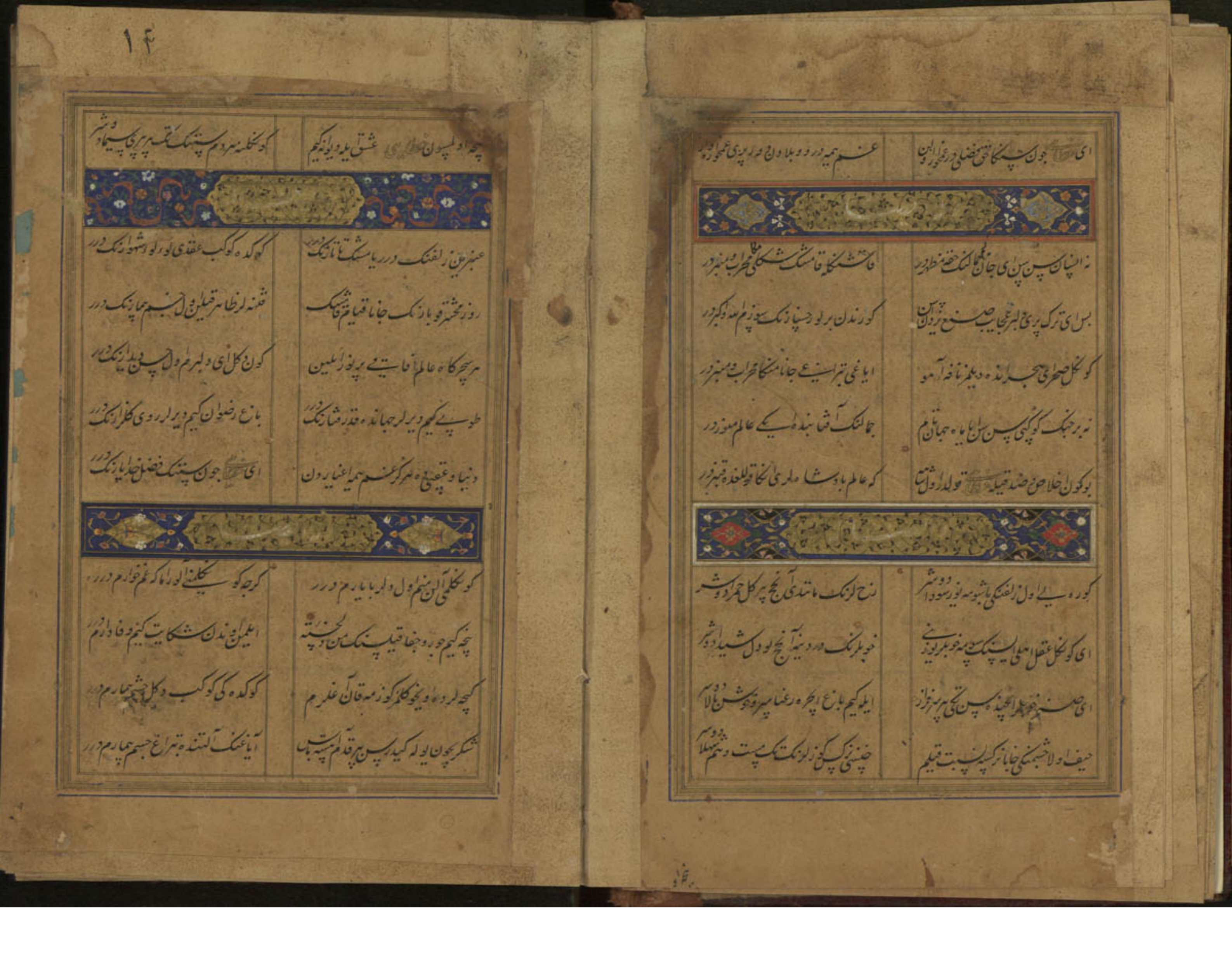








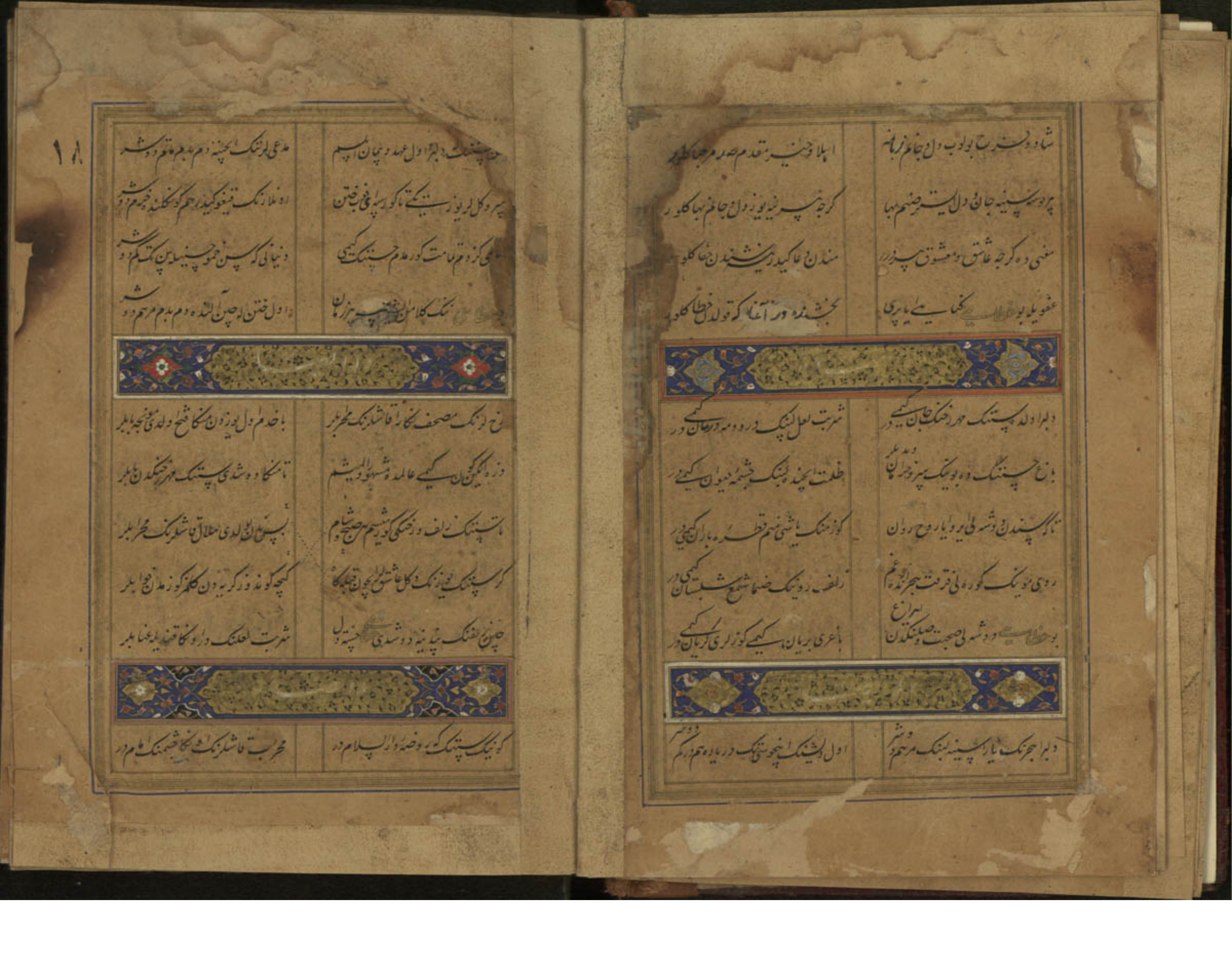























بو شربه پر صفای جان در | اعرابو دینی و نکا مکان در
انیچه دولو وزر آب حیوان | عالمده نشان بی نشان در
جان ویر دی لیکی پیلو تمامت | بس صانع اونی که چونه زبان
دوری یوزی تنک جومه مدور | پر نوبه شی جو شکل آسمانی
وصفنده لونک حیران | کر صنعت ایسه بو در همان در

بو تمشی کیم بری یوز ریاپدر | فلک لر چرخ ونک در زیبادر
همیشه خاک صالمشدر اورتنیه | اونک چون کوزلر اچره توتیادر
مدور در مصور در منور | براونیه سوره شمس الضحی در
اونک مرآتنه باخ سه کوز کیم | کیم اول آیینه گیتی نمادر
یوزی والشمس ایمش نم سلی اچره | تعالی شانه واهل التقا در
اونکچون اولمش اونک شهرتی پاک | که حیوان سو بلیس لرتن نوادر

موالی دن پنجی پادشاه پیکر | صلوات و سلام و مرحبا در
امام و الامرشد دین به تحقیق | که محشرده جمو یه رهنما در
یزید امشرکنک کسدی دیارین | نه قالمشدر کرفتار بلا در
دعاجی در پنجی شاهمه | کیم اونک روز و شب وردی دعا

خداوندا کیم اول ایسی بقا در | کم اول وارنده اهل فنا در
کونجباو لیلرحق یار اتیی | محمود ان برگزیده مصطفا در
شه مردان سی علی حو فیصل شر | ولایت هم سی علی مرتضا در
حسن در عالم شاه شریعت | حسین شاه شهیدا کربلا در
امیرم میر محمد سن یقین بل | که زین العابدین آل عبا در
محمد باقر و جعفر صادق | امام کاظم علی موسی رضا در
تقی و با نقی شاه عسکری هم | اولر کم صاحب سید تقادر





یاد ایت که دعای اسم اعظم
اوراد جماد و ورد حیوان
تسبیح ملک دعای انسان
صحراده زبان هر گیاهی
حاجت دیلینده یا الهی
مور و مگس و طیور و زنبور
هر شام سحر دلینده مذکور
یازیلدی هپ لر آدی او سینه
جبریل امین قنادی او سینه
مومنه نهاد اهل ایمان
حق آنی سبب نزول قرآن
قلنجان قضا زمان مهلت

الله و محمد و علی در
بر روی زمین و چرخ ایوان
الله و محمد و علی در
دریاده همیشه ذکر ماهی
الله و محمد و علی در
هشیار و دیوانه مست و مخمور
الله و محمد و علی در
هم ذوالفقارنک بولادی او سینه
الله و محمد و علی در
هم دفع بلا و شر شیطان
الله و محمد و علی در
شع و کرم و کان نصرت

امید امم شفیع امت
هم شعلنک کوکلده شکری
هم غازی لرنک قضاده ذکری
مومن لره یار غمکساری
عرشنک دیرکی بریک قرایی
باشلرده همای تاج دولت
هم غازی لرنک قولنده قوت
فخر و شرف و نقوش پایم
نقش علم دوازده امام
موسی یه مدد قیلن عصانی
عیسی و نوح کشتی بانی
هر شیئه که یار ایدی در دو عالم

الله و محمد و علی در
هم صوفی لرنک دلینده شکری
الله و محمد و علی در
عصیان قیشینک گزل بهاری
الله و محمد و علی در
هر وانه بلا یزیده لعنت
الله و محمد و علی در
ذکر همه پس خواص عوام
الله و محمد و علی در
هم خضره حیات جاودانی
الله و محمد و علی در
آدم دمی دن بله زن خاتم

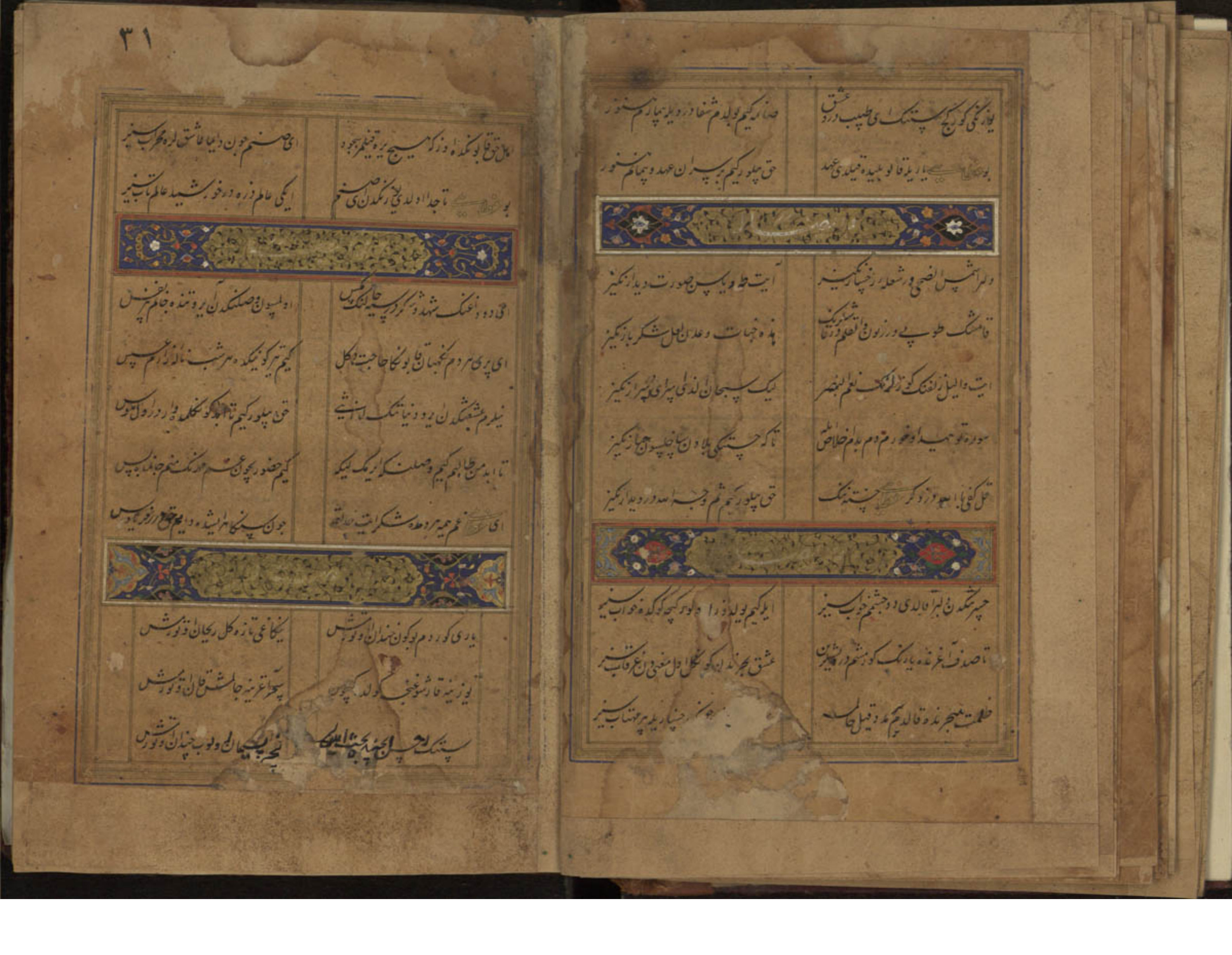


دمیده همین صبح خوشم
اهتمام کمال طاعت — انوار هدی خبر رحمت
مفتاح کلید باب جنت
یعقوبی غمیله آغلدن زار — یوسف ویرن جمال دیدار
هم و دی قیلین خلیله گل زار
مضمون عبادت و شریعت — مطلوب ارادت و طریقت
مقصود حقایق حقیقت
غمم خوار امان و هول محشر — الله و تو بن صد لطف رهبر
مشکل زنده اغیر بهشته دور
گوزلر روشن قره العین — دیل لر کیمی مراد کونین
اسرار مقام قاب قوسین
شاه قوللر ننک امید گاهی — دنیا ایله عقبی پادشاهی

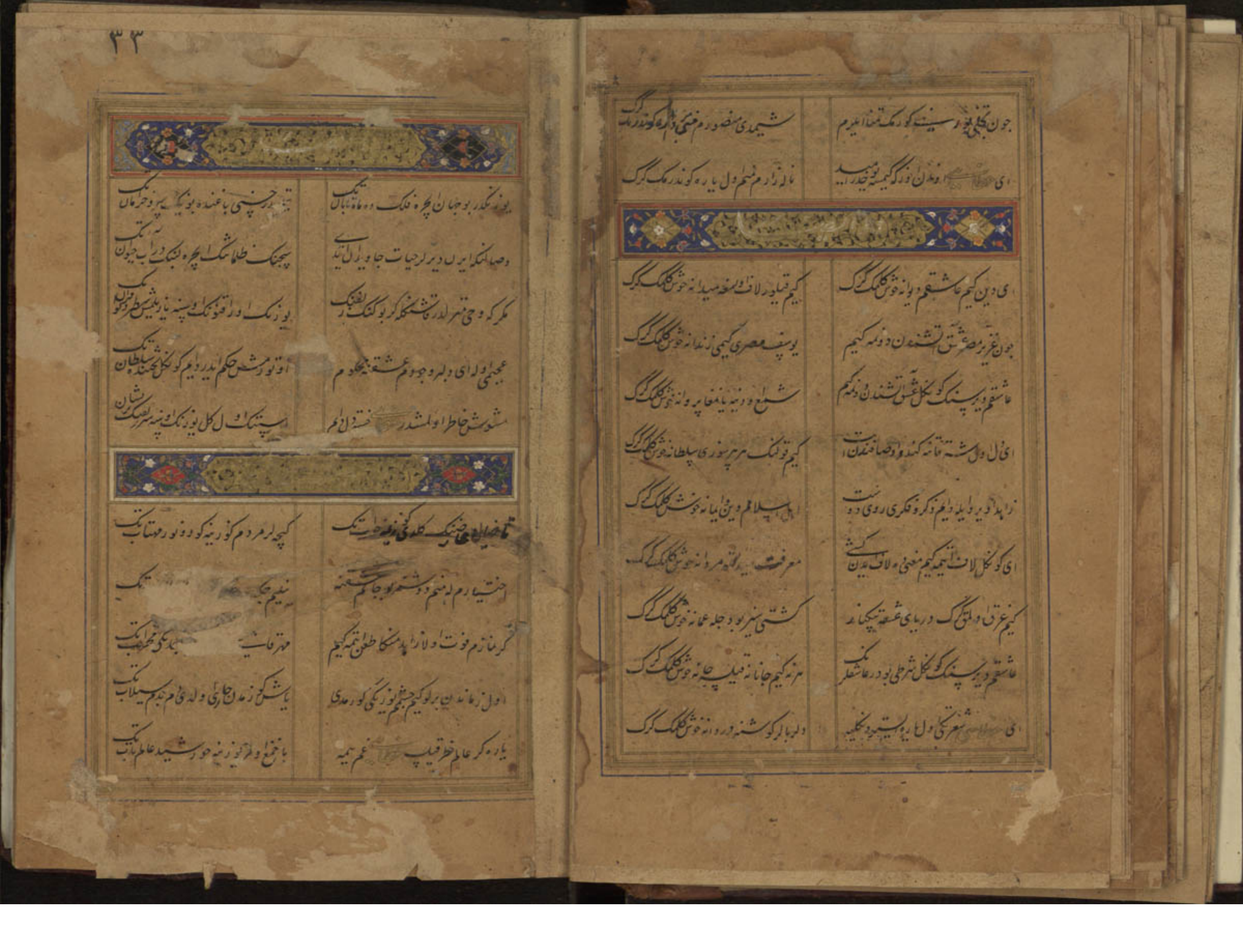
بیچاره ... ننک نجات
نیر شمع تجلی مصطفا در — او ننک جون پرور نل عباد در
انجامت خار سپر لر بولکه ... — امیر المؤمنین شیر خدا در
خدیجه محرم و ... — ... بتول فاطمه خیر النسا در
منم میرم حسن شاهم حسین در — که زین العابدین در
محمد باقر ولدی ... — امام جعفر امام پیشوا در
امام ... موسی کاظم — که سلطان علی موسی رضا در
... تقی و هم نقی ... — او لر که شهیدی ... بنیاد در
او ... عسکری ... — جگر من چشمه جون تو ... در
نیه ولد امیدی شاه مهدی — الله ذوالفقار ... قضا در
الهی ... عفو ... — خطاسی ... فقیر ... نوا در























اوزوم اسمعیل ابن حیدریم / علی‌نینک چاکری‌نینک چاکری‌یم

حسینی مذهبم من دین ایچینده / موالی‌ی ولانینک من مهری‌یم

منم قازیلر و مه حرمت ایلینک / کونکل ونده و لازینک پیری‌یم

منی و بیلاردان یروصا منکر بیر / ولیکن و بیلرینک من پیر و تری‌یم

منم هم پیر و هم سلطان عالم / ... یم شاهینک بر کمتری‌یم

منم شاه اسمعیل خطینک پیری‌یم / که مونجه قازیلرنینک سروری‌یم

آنم درر فاطمه اتم علیدر / بولان یکی اماملینک من پیری‌یم

اتامنینک قانی یزیددان الدوم / یقین بیلینک که نقد حیدری‌یم

خضر زنده و یا عیسی مریم / زمانه هلنینک اسکندری‌یم

یزید و ملعون شمرکی کورکیم / منافق قیلیچیندان من بری‌یم

بنوت منده در پیر ولایت / محمد مصطفانینک کوچرچیسی‌یم

جهانی شیغ یه قیلیدی مسخر / علی مرتضانینک سپر روی‌یم

اولوبام صفی آتم جنید / شجاعت ایچره من هم جعفری‌یم

حسینی‌یم بو کون میدان ایچینده / ... علینینک چاکری‌یم

منم کیم بو جهانه شیمدی کلدم / روان اولدم روانه شیمدی کلدم

عاشقم پست و حیرانم شهامن / محبت خانه‌ده شیمدی کلدم

شهامشتاقیدم غایته بیاسه / شکر که آستانه شیمدی کلدم

یزید و مشرکنینک قانین توکرم / جزعم پایانه شیمدی کلدم

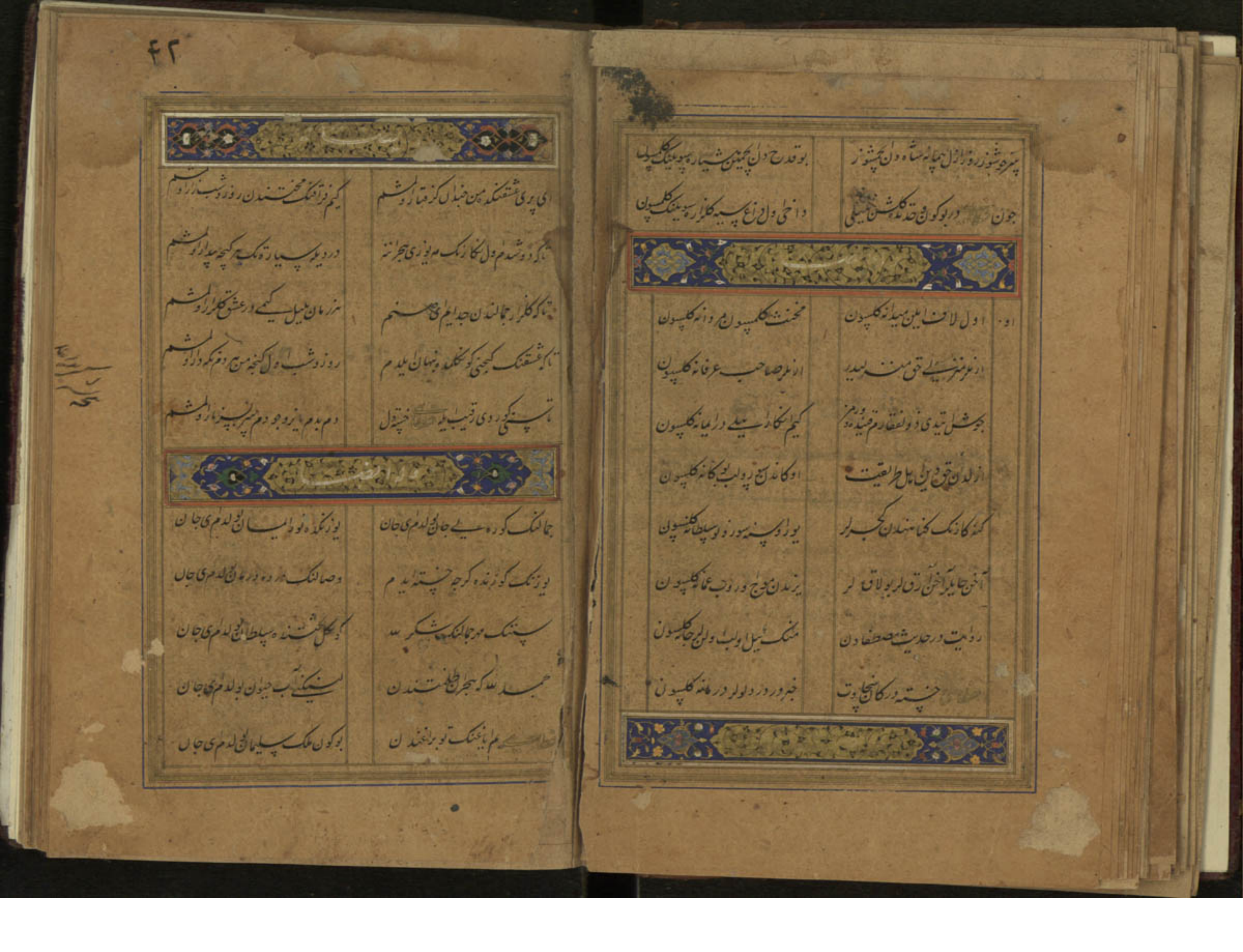
سلیمان حالی مو پینینک عصایی / عالمه نوح و طوفانم شیمدی کلدم

محمد فخری شاه ذوالفقارم / الله ورنشانه شیمدی کلدم

خوان ایچ صفی تومین جهانده / ... یم که بر بانه شیمدی کلدم





















چشمینک تیغ غمزه بیله جان بیکرین — جلادی کور که توکمک ایچون قانی بیرین

ایستر رقیب وصل ناتنک خیالینی — اول دیوی کور که ملک سلیمان تیلرین

ایستر کونکل که نوش ایده لعلینک زلالینی — اول خضری کور که چشمه حیوان تیلرین

زلفینک یوزینک کنارینی و دومشدر دیی — کافر چریسی غارت ایمان تیلرین

[illegible] — وصلینک گدایی دایم چیبان تیلرین

ایا کونکل توشی‌ی دیرلر بهار اولمش مکانه — بساط عیش عجب روزگار اولمش مکانه

دیرلر اولدی قال لیلی زلفیده مجنون — دمنده اول ذقنی چیقار اولمش مکانه

اچندی کیشیمی دوران اوتوردی قایه‌دل — رقیب آلنده کی دیت نگار اولمش مکانه

لبینک زلالی [illegible] سی عزیز — حیات خضر اگر پایدار اولمش مکانه

بو بخت بدکه منم [illegible] اول شوخی — غمم ملیه تیرنگ پار اولمش مکانه

نی‌ار اول جان کاینه اوز یکانه — نه جلوه تیزی تماشیی یکانه

تیز وحیاتیی [illegible] سویلدی [illegible] — انجوبن [illegible] دیوانه

طالبینک [illegible] نی تیزه وکن دور — نشان تیز و نهم [illegible] نشانه

دیوانه هر دو دیوانه فلم نوح — تیزه نه ساج [illegible] خوشانه

[illegible] شیدن لر — تیچاو [illegible]

خیالینک تیگی در جان ایچنده — نه یوسف میدور زندان ایچنده

کوزوم ایچنده عکس خالینک — گهر یتلو در عمان ایچنده

یوزینک صفحه‌سیده اول اشک و حنیک — گلستان در گل خندان ایچنده

رقیبی تو میکل قابو نکده‌یلر — بو کافر جنت رضوان ایچنده

کورمشدر قاشینک تک — خرامان سرو بستان ایچنده

















علی درسیله درسیله درسیله

وارایدی آنیله پیری هم
اونکله شریف اولدی بیت الحرم

علی درسیله درسیله درسیله

بو اسلام قابو پیسین اچن عالمه
کتوردن بشارت نبی مرحمه

علی درسیله درسیله درسیله

حق ایدی نزول ایتدی گوکدن یره
شجاعت ویل یدی بو عالم لره

علی درسیله درسیله درسیله

حقینک [illegible] صفاتی هزاران هزار
کرامتی علی وراوزی کرد کار

علی العظیم شیخ اولیه

کتوردی وجوده پیری زعدم
مقام ولایت مکان کرم ؛

علی العظیم شیخ اولیه

سن ولی خدا اپلکل آدم ویه
ویرن معجزاتی نبیه ویه

علی العظیم شیخ اولیه

که خلق جهانه او زمین گوپتره
اولن کمک نبیه پیغمبره

علی العظیم شیخ اولیه

دونه حکمی برله بولیل و نهار
دو تبدر سوزیله یر وگوک قرار

علی درسیله درسیله درسیله

صفاتی الف لام ویاسین لی
براتی کرامت و تمکین جلی

علی درسیله درسیله درسیله

مقامات رحمان یریله لامکان
وجودیله مخلد وزی جاویدان

علی درسیله درسیله درسیله

کلیم و لیله بره‌ان دلن
فلک لر و تمکن جون نه‌یوان ولن

علی درسیله درسیله درسیله

اوورتوبه برقلب آدم ویرن
هم توبه وروی شفا گترن ؛

علی العظیم شیخ اولیه

کلیم ولدی و تمکن لامکان منزلیه
عجب روشن ایدیب غموم مشکلی

علی العظیم شیخ اولیه

اول اوح منزل قرار مکان
کهی آشکار او ریک کهی نهان

علی العظیم شیخ اولیه

بو دنیاوی عقبی ده سلطان ولن
کمینه مقامات کیوان ولن

علی العظیم شیخ اولیه

زعرقاب نوحی جکب قورتارن
دم عمده یعقوبه نور ویرن







بو خدر عالم ده پیرا وز چیسنیده یادیم کیمیی — یا جمال احلنده کیم واول وفا دارم کیمیی

حسیر تیندن قدنیمنک بو ضعیف ولدی سکوته — سیل اسپنده تیز شور بو جسم بیمارم کیمیی

تا که دون مجلسیده نی ورتا ورارم کلکنده — اغلا شور باغرین یلیب بو نالده زارم کیمیی

بر منیان ن سوزنک خو المی کیلم ول واتیچه — قطره قطره یاشی کر چشم گهر بارم کیمیی

ای [illegible] کر چه جو خدر ولر با عالمده لیک — اولیا پیر دلبر شوخ خشم کاری کیمیی

منم کو نکلم آلن دلبر دوسی کلکی — لبی مرجان دیشی گوهر دوسی کلکی

کوزو زلفنک منم ایمانم آلدی — زهی دین دشمنی کافر دوسی کلکی

منی حیران یدن ول جور زهنک — بو یی طوبی لیکی ثر دوسی کلکی

شراب عشق ایچن عشاق ای دوست — لبنک نقل و سوزنک شکر دوسی کلکی

[illegible] شاه عالم اشکنده — غلام کمترازقنبر دوسی کلکی

بو عالم چنکا حیران دوسی کلکی — ای یکی عالم ده شاه و سلطان دوسی کلکی

جمالنک شعله سی دوتیدی جهانی — اوزی قدرت سوزی قرآن دوسی کلکی

محمد کیدی قدرت خرقه سینی — اونکا امت ولن انسان دوسی کلکی

علی ور اولیا لر پیری اچره — هوا یی لره ول ایمان دوسی کلکی

جمله سیندن کم ولدی — اوزین جلینه یول آسان دوسی کلکی

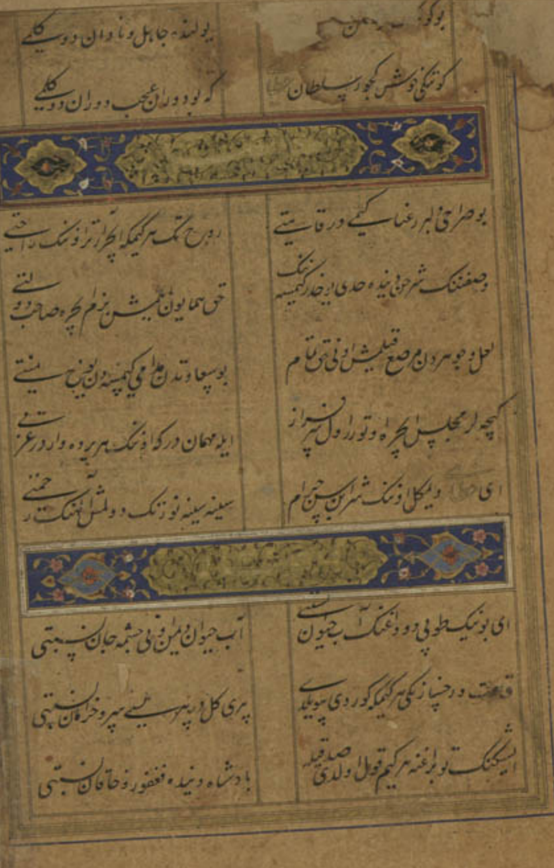
قمشکدن کوزلر روم عمان دوسی کلکی — وصالنک جان اکخنده جان دوسی کلکی

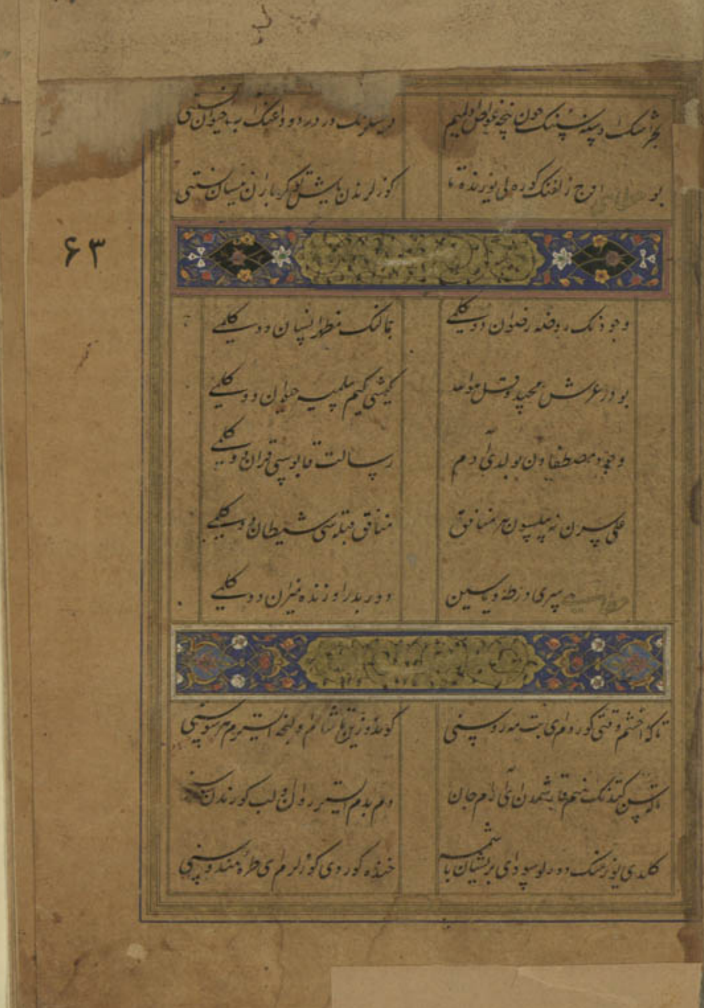
یاریلمیش خط وخالنک بی مرکب — عجایب صورتده رحمان دوسی کلکی

اگر تورات اگر انجیل وزبور — بحکم انبیا فرقان دوسی کلکی

اگر درویش اگر میر سلاطین — بو ایشکون وینده مهمان دوسی کلکی

جهانه عشق ایله عریان کلن لر — کیدنده هم نیه عریان دوسی کلکی





یا رب ول چو زنک نه تازه ورد عمر ورسینک — کلی فراقیدا تشن خجلتدن لاله ایدر سینی
ای [illegible] سن بلبل کبی باغ ژنده دور — کوزنگ شادر باغبان در گلشن یوسینی

احمدی الفتک نک غمنگ شل قدو بالاتی — روی کوپ ترما من قوتار بو سودادن منی
مهر رخ نیک مدتی قار شمده و تمس اک بری — ای فلک دوران میکال اول بین بیدادن منی
کیما ویر نصیحت عشقی مین کیمین — وعظیله قوزغو تمکل امر و زین ادن منی
کوز یاشیم روخانه سی خدی عمارت ول ی گهر — وصل ایله قتمکل تیره تار بو دریادن منی
بو [illegible] نک ولدی غمنگ رنج — قوتار وصالنک مگر بو کوه وصحرادن منی

ای دنی حیران ایدن دلخوب کوردوم سنی — نی پری نی آدمی مهتاب کوردوم سنی
کوره سی مهر رخنک چشمیم منور در منم — دیده خورشید عالمتاب کوردوم سنی
کیم دریاسینه غرق اولمشو غوص تنک — جر ولده لوراولوپ گرداب کوردوم سنی

یوزنک اوپنه کوز یده تشنگی تاکوزم چشم — جمله عشاق ایچون محراب کوردوم سنی
ای [illegible] لبلرنک خورشید تابان کمر — باغ وغنچه دیده دن پر آب کوردوم سنی

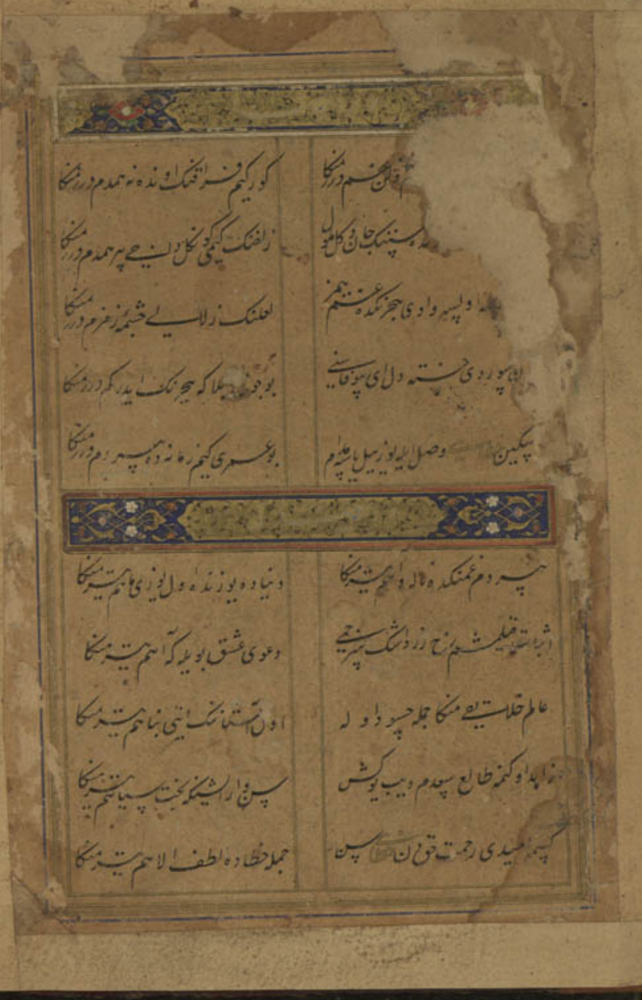
تا کوردی کوزلرم سنی ای چمن ایله غنچه — مجنون مثال عالم ایلکه عالم پری
کونکلدین بوزکه مرغ کونکل وتمدی — بلبل نیره واره کوره تازه گلشنی
یوزینی خاک یا قیلیورم آستانه — تا کیم که یوزمه سجاده تلوا منی
خوبلر جهانینی جمله دوتر سپه یا حسنم — جان وله وغنچه مرج می ترک ایمین سنی
کمر [illegible] جور یا قانمکده ی پریا — گلشن چو من دل پر کو ینده گلخنی

اول دلبر باکه تنده جگر من خطاسنی — ویرمن جهانه شمس جز زلفی بهاسینی
موجه دعا قیلیور یوکونکل قیلم التفات — اوایمونا کرکیم ایشتم دعاسینی
حیران وواله لای بو کونکل علی الدوام — پرتو قالدتا کوردی زنک خوب [illegible]

ای دل حبیب چاره مه علاج بو ورنک — دنیا حکیمی بیله عشقنک دواسینی
اخلاص ایله بلینده آیت تعویذ ایلا وخر مدام — یادوا ایلکیج جهان ده [illegible] خطاسینی

وچهنگه یا ننج کوزندی کوزمه مه باره سی — اولمشم دوزخ الدن فرقتنک بیچاره سی
وروه مه درمان گرک قابکا کلدام ای حبیب — بیلمشم بنده یقین دردوشبو درد کام ره سی
کوره لی شیرین لبنک عشقنده فرهادو کمشیم — اولمشم مجنون کبی و لیلی تک آواره سی
دیلکم بو بیدی حق ان ای چیهم صبح شام — یار الدن یا بیلو ول و جانده عشقنک پاره سی
ای [illegible] فرقتن جک تا وصالن لوکه سین — بس یقین میش وصالنک بیرله هجران ره سی

دنیاده عیشی ده پیر دریاده و تمن تیرکی — یار لسنک ای علو کونکلم ده تکل جهان ایکی
مرغ دل کاهی زخنک که عارضنک مسکن و قو — میل لخته بیر دریغسون کلزارکی
باغ غنچه کونکلم بیر زلفنک خیالی در میان — کورنچوک کافر دل ایکیم قوشتو زنارکی


[illegible] قان چشم درنکا — کوریکیم فراقنک الدنده همدم در نکا
[illegible] سینک جان کل مول — زلفنک کیمی کونکل دلی پر همدم در نکا
[illegible] اولپسر واد ای هجر نکده عشم هم — لعلنک زلالی چشمه زمزم در نکا
اپای بوروی خسته دل ای یوفاسینی — بو جهل بلاکه هجرنک ایدر کم در نکا
پیکین [illegible] وصل ایله یوز ییل یا علم — بو عمری کیم زمانه ده پیر ادم در نکا

هر دم غمنکده ناله و اهم تیر منکا — دنیاده یوز نده ول یوزی ماتم تیر منکا
اشروتا قیلمشم رخ زردنک بیر چیچی — دعوی عشق بو یده که اهم تیر منکا
عالم خلایقی منکا جمله چو دوله — اول آستانه نک ایتی نیاهم تیر منکا
نه ایدوکمه طالع سعدم دیب یو کیش — سن ایرالشک بخت سیاهم تیر منکا
کیم امیدی رحمت حق ان [illegible] سن — جمله خطاده لطف الاهم تیر منکا





